

# 中国贸易报

## CHINA TRADE NEWS

主管主办:中国国际贸易促进委员会(CCPIT) 12A11(总第3980期) 2012年2月16日 星期四 周四刊 今日二十版 国内统一刊号:CN11-0015 国外代号:D1110 邮发代号:1-79 中国贸易新闻网:www.chinatradenews.com.cn

## 第七届中国欧工商峰会

### The 7<sup>th</sup> EU-China Business Summit

### 新思路 新领域 新高度

#### Cooperation on a New Level: Innovation, Industry and Investment

2012年2月14日 北京

14 February, 2012, Beijing



图为国务院总理温家宝在第七届中国欧工商峰会上发表演讲

本报记者 季春红 摄

## 第七届中国欧工商峰会：中欧合作共赢

■ 本报记者 季春红 王 哲

由中国商务部、欧盟委员会主办，中国贸促会、中国欧盟商会等机构联合承办的第七届中国欧工商峰会2月14日在京举行。中国国务院总理温家宝与欧洲理事会主席范龙佩及欧盟委员会主席巴罗佐共同出席了峰会。

鉴于欧债危机影响持续在全球蔓延，世界经济发展不确定性增多，此次中欧领导人会晤的议题备受关注。而范龙佩的一句“我们(欧盟)的成功就是你们(中国)的成功，你们的成功就是我们的成功”，更拉近了中欧间的距离。

面对全球关注的欧洲债务问题，温家宝在论坛上说，解决欧债问题，关键在于欧洲自身的努力，中国期待重债国家根据本国国情加强财政整顿，努力减少赤字，降低债务风险，希望欧盟内部尽快达成共识，作出政治决断，向国际社会传递更加明确有利的对策信息。世界各国，特别是主要经济体应加强宏观经济政

策协调，反对贸易保护主义，共同致力于世界经济复苏和强劲、可持续增长。

温家宝表示，国际社会应对欧债问题对于促进全球经济稳定复苏和保持国际金融稳定具有重要的意义。作为欧盟全面的战略伙伴，中国高度关注欧债问题，支持欧方已经作出的种种努力，支持欧洲一体化进程和欧元稳定，支持国际主要金融机构在解决欧债问题中发挥重要作用。

另据了解，中国政府已全面加强欧盟各国的经贸合作，先后组织30多个贸易投资促进团赴欧采购，签订近1500亿美元的经贸合同，增持部分欧元区国家债券。同时，中国也在考虑通过欧洲金融稳定基金和欧洲稳定机制等渠道更多地参与解决欧债问题。

对此，巴罗佐评价说，“过去的20年，欧中双方贸易额远远超过了1000亿欧元的门槛，双方已经完全联系在一起，这些都有力地证明了我们更需要建立更加紧密的合作关系，同时也要充分利用伙伴关系，把它作为一个平台，共同讨论一些世界性的难题和挑战。

巴罗佐说，结构性的改革将是欧盟区未来所要面对的一项重要议程。当前，欧盟将进一步改变欧元区的经济治理，包括财政监管，以便能够开展必要的结构性改革，增强欧盟的竞争力。他说：“现在，欧盟的目的就是要完全执行增长的战略，我们称为‘欧盟2020’。相信欧中双方的深度合作，必将对欧洲的经济恢复和金融稳定作出巨大贡献。”

论坛上，范龙佩强调，当前，欧盟、中国 and 世界经济面临很大的挑战，其中最核心的问题就是“如何来克服目前在不断变糟的经济形势，以及在经济上的不稳定的状况，以便恢复经济，创造新的就业机会”。他说，全球经济发展的步伐在变慢，欧盟的危机只是其中的一个问题。令人高兴的是，中国和欧盟目前都在进行内部改革，这将对未来的经济产生重大的影响。

范龙佩说，欧中双方面临的很多挑战有相似之处，比如：可持续发展和人口老龄化问题。他认为，解决上述问题需要从三个方面着手：“首先要吸引投资，提高贸易，创造新的就业机会；其次，增强金融政策支持力

度，使中小企业有更多的机会得到贷款；最后是实现区域经济一体化和能源经济一体化。”

当前，欧盟和中国的经济利益日益趋同，双方都在寻求最好的方式，以便能够落实G20(20国集团)的承诺，解决持续的、重大的不平衡问题，调整财政政策，以便避免它对贸易和投资关系的负面影响。

对于中欧加强合作的原因，国际关系研究院院长助理、欧洲所所长冯仲平撰文称，中国采取这一态度，主要是基于长远战略以及自身利益的考虑。尽管欧盟陷入债务危机，但其在国际战略格局中的重要地位并未发生根本性变化，中方继续视欧盟为重要的战略伙伴之一。此为其一。其二，欧盟多年来一直是中国最大的出口市场、最大的技术来源地，以及主要外资引进方。

### 本期关注

### 中国投资非洲代价越来越高

详细报道见第3版

### 巨轮引产业内斗 交通部新规效力能否持续?

详细报道见第4版

### “暴力”求财 黑客专攻企业网站

详细报道见第7版

### 潮进中潮退 “洋跑跑”战略性转移

详细报道见第8版

## 福建泉州：奏响民营企业“二次创业”乐章

■ 本报记者 王惠兵

玉兔辞旧岁，金龙迎新春。近日，福建省泉州市隆重召开了民营企业“二次创业”大会，省市领导与千名企业家齐聚一堂，共谈创业经验，共议发展良策。这已经是泉州市第五次召开千名企业家大会。这次大会，是改革开放30多年来，泉州召开的规格最高、规模最大的一次民营企业企业家大会。

### “二次创业” 转变提升

这次盛会的召开，使企业家们看到了政府的决心，也使自己树立了信心。特别是福建省省长苏树林、泉州市委书记徐钢等省市领导在大会上的讲话，既

专业又幽默，既务实又亲民的形象和作风，让企业家们不但感到深受尊重，也对自身企业的“二次创业”信心倍增。在这次大会上，苏树林说：泉州要全力打造民营经济发展的乐园，建设有利于民营企业成长的生态特色，把民营经济的品牌擦得更亮，在全省走前头，在全国排前列，再创民营企业新辉煌。会上，徐钢发表了《在更高起点上推进“二次创业”》的讲话，他提出，“二次创业”，正当其时，我们说“二次创业”，就是要依托现有基础，让更多企业在创新转型中创造新优势。

改革开放后，泉州人凭着敢为人先、爱拼敢赢的精神，勇立潮头，激情创业，创出了

一片新天地。

泉州是中国民营经济的摇篮之一。在改革开放30多年的首轮创业中，泉州民营经济铸就了许多辉煌，享誉全国，被称为“民办特色”、“品牌之都”、“泉州模式”、“泉州板块”等。虽然发展的道路并不平坦，碰到了许多困难和挫折，特别是遇到几次国际金融危机，泉州的民营企业企业家却敢出险招、善出高招、能出绝招，化危为机，创造了许多新业绩。

(下转第9版)

### 经贸看台



编辑:王 哲 联系电话:95013812345-1024  
制版:张 迪 E-mail:myyaoewen@163.com

### 本报常年法律顾问

■ 北京市炜衡律师事务所  
■ 赵继明 赵继云 律师  
■ 电话:010-62684388

